

RÉSUMÉ

Notre recherche porte sur les difficultés dans la traduction des locutions du français en vietnamien, précisément celle des étudiants en quatrième année du Département de Langue et de Culture françaises- Université de Langues et d'Études internationales- Université Nationale de Hanoï. Elle est divisée en trois chapitres principaux. Dans le premier chapitre, nous allons présenter le cadre théorique de la locution. Le deuxième chapitre aura pour l'objectif d'analyser les difficultés dans la traduction des étudiants en faisant répondre une fiche d'enquête aux trente étudiants. Et le troisième chapitre sera réservé à quelques propositions pour faciliter la traduction des locutions du français en vietnamien.